

## E8 関係代名詞 ①

le / /20

● 関係代名詞 **Pronom relatif « qui »** = 英語の who にあたります =

J'ai un ami. + Il habite à Paris. → J'ai un ami qui habite à Paris.

私にはパリに住んでいる友達があります。

関係代名詞 **qui** は後ろの文の主語の代わりにします。また英語と違って、人だけではなく物の場合にも使います。代名詞の後の動詞は先行する名詞に従って活用します。

用例：

Je connais un Français **qui** étudie le japonais. 日本語を勉強しているフランス人を知っています。

Nous avons trois employés **qui** parlent français. フランス語を話す社員が3人います。

Il a un chat **qui** a 12 ans. 彼は12歳の猫を飼っています。

Il y a des oiseaux **qui** chantent dans le jardin. 庭で鳴いている鳥がいます。

Je voudrais un appartement **qui** se situe près de la station. 駅の近くのアパートが希望です。

**Exercice** 次の二つの文章をつなげて一つにしましょう。

1. Il a acheté des chaussures. Elles étaient en solde.  
彼は靴を買った。靴はセールだった。

→ Il a acheté des chaussures \_\_\_\_\_

2. Prenez le bus. Le bus va au Musée du Louvre.  
バスに乗りなさい。ルーブル美術館行きのバスです。

→ Prenez le bus \_\_\_\_\_

3. Passe-moi le dossier. Ce dossier est sur le bureau.  
書類を取って。机の上にある書類です。

→ Passe-moi le dossier \_\_\_\_\_

4. Nous avons un chien. Notre chien n'aboie jamais.  
犬を飼っている。その犬は決して吠えない。

→ Nous avons un chien \_\_\_\_\_

## ● 関係代名詞 Pronom relatif « que »

= 英語の that にあたります =

J'ai mangé le gâteau. + Ma mère a fait ce gâteau.J'ai mangé le gâteau **que** ma mère a fait.

私は母が作ったケーキを食べました。

**que** は後ろの文の目的語の代わりにします。

用例：

C'est le dessin **que** son fils a dessiné.

これは彼女の息子さんが描いた絵です。

Avez-vous déjà lu le livre **qu'**elle vous a offert ?

彼女がくれた本をもう読みましたか。

J'ai perdu le portefeuille **que** ma mère m'a acheté.

母が買ってくれた財布をなくしました。

C'est la bande dessinée **que** mon père a achetée à Paris.

これは父がパリで買ったマンガです。

Le numéro **que** vous avez demandé n'est pas disponible .

おかけになった電話番号は使われておりません。

## Exercice

次の二つの文章をつなげて一つにしましょう。

1. Il y a un parapluie dans le couloir. Paul m'a prêté ce parapluie.

廊下に傘がある。

ポールが貸してくれた傘です。

→ C'est le parapluie \_\_\_\_\_

2. Je vais lire le livre. Tu m'a prêté ce livre.

本を読もう。

あなたが貸してくれた本を。

→ Je vais lire \_\_\_\_\_

3. J'ai lu un roman. Paul m'a conseillé ce roman.

小説を読んだ。

ポールが私にこの本を勧めた。

→ J'ai lu le roman \_\_\_\_\_

4. Nicolas a oublié un DVD. Il a emprunté le DVD hier.

ニコラはDVDを忘れた。

彼は昨日そのDVDを借りた。

→ Nicolas a oublié le DVD \_\_\_\_\_

5. Avez-vous le document ? Je vous ai donné ce document la semaine dernière.

資料を持っていますか？

私が先週渡した資料です。

→ Avez-vous le document \_\_\_\_\_

● 関係代名詞 **Pronom relatif « où »** = 英語の where または when にあたります =

英語では先行詞が場所の時は where, 時間の時は when を使いますが、フランス語ではどちらも関係代名詞 **où** を用います。

C'est **le restaurant**. + Pierre déjeune **au restaurant** tous les jours.



C'est le restaurant **où** Pierre déjeune tous les jours.

ここはピエールが毎日昼ご飯を食べるレストランです。

① 場所が先行詞

C'est l'école **où** j'étudie le français.      ここは私がフランス語を勉強している学校です。

Kyoto est la ville **où** je suis né(e).      京都は私が生まれた町です。

C'est le guichet **où** on peut acheter le billet de TGV.      ここは新幹線の切符が買える窓口です。

② 時が先行詞

2004 est l'année **où** nous nous sommes mariés.      2004 年は私たちが結婚した年です。

Il y a beaucoup de monde dans le train à l'heure **où** je pars.      私が出かける時間は電車が混んでいます。

**Exercice**

次の二つの文章をつなげて一つにしましょう。

1. C'est un appartement. Mon grand-père a vécu pendant 30 ans dans cet appartement.

これはマンションです。

私の祖父はこのマンションで30年間暮らしました。

→ C'est l'appartement \_\_\_\_\_

2. Harajuku est un quartier. Beaucoup de jeunes font des courses dans ce quartier.

原宿は街です。

たくさんの若者がこの町で買い物します。

→ Harajuku est un quartier \_\_\_\_\_

3. C'est un restaurant très populaire. Des personnes célèbres mangent ici .

ここは人気のレストランです。

有名人がここで食事をします。

→ C'est un restaurant \_\_\_\_\_

4. J'aime Kyoto. J'ai rencontré ma femme dans cette ville.

京都が好きです。

京都で妻と巡り会いました。

→ J'aime Kyoto \_\_\_\_\_